

MANUAL **EVOLVEO**

MODEL VERSION / DATE

ACSALMOUS II. / 27. 11. 2023



CZ

SK

EN

HU

RO

SL

EVOLVEO Alarmex Pro, bezdrátová venkovní světelná a akustická siréna

Děkujeme, že jste si vybrali náš produkt. Před použitím si pozorně přečtěte tento návod k použití.

Tento produkt je kompatibilní pouze s EVOLVEO Alarmex Pro, chytrým bezdrátovým WiFi/GSM alarmem. Párování s ústřednou provádějte dle pokynů uvedených v uživatelském manuálu produktu EVOLVEO Alarmex PRO.

Instalace:

1. Venkovní sirénu zapněte a zapojte napájení.
2. Stiskněte krátce párovací tlačítko → siréna se přepne do režimu párování.
3. V alarmu Alarmex Pro přejděte do příslušenství → siréna → zvolte Typ A a stiskněte párování sirény. Centrální jednotka vyšle signál a siréna signál detekuje a spáruje se s centrální jednotkou.
4. Znovu stiskněte krátce párovací tlačítko na siréně, siréna opustí režim párování.

Technické parametry

Model	ACSALMOUS
Pracovní napětí	12V/1000mA (záložní baterie 7,2V)
Pohotovostní proud	≤7mA
Proud při aktivaci	≤230mA
Hlasitost	105dB
Pracovní teplota	-20~55°C
Parametry bezdrátového připojení	433MHz
Rozměry	202*113*65mm

Záruční a pozáruční servis

Opravy a servis je možné provádět pouze v autorizovaném servisním místě pro výrobky EVOLVEO (více na www.evolveo.com), jinak můžete mobilní telefon poškodit a přijít o záruku.



Likvidace: Symbol přeškrtnutého kontejneru na výrobku, v příložené dokumentaci či na obalech znamená, že ve státech Evropské Unie musí být veškerá elektrická a elektronická zařízení, baterie a akumulátory po skončení jejich životnosti likvidovány odděleně v rámci tříděného odpadu. Nevyhazujte tyto výrobky do netříděného komunálního odpadu.



Tímto společnost Abacus Electric, s.r.o. prohlašuje, že telefon EVOLVEO ACSALMOUS splňuje požadavky norem a předpisů, které jsou relevantní pro daný typ zařízení.

Plné znění Prohlášení o shodě naleznete na <http://ftp.evolveo.com/ce/>

Dovozce / Výrobce

Abacus Electric, s.r.o.

Planá 2, 370 01, Česká republika

Vyrobena v Číně

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.evolveo.com

www.facebook.com/EvolveoCZ

Všechna práva vyhrazena.

Vzhled a technická specifikace výrobku se mohou změnit bez předchozího upozornění.

EVOLVEO Alarmex Pro, bezdrôtová vonkajšia svetelná a zvuková siréna

Ďakujeme, že ste si vybrali náš produkt. Pred použitím si pozorne prečítajte tieto pokyny.

Tento produkt je kompatibilný len s inteligentným bezdrôtovým alarmom EVOLVEO Alarmex Pro s rozhraním WiFi/GSM. Spárujte ho s ústredňou podľa pokynov uvedených v návode na použitie EVOLVEO Alarmex PRO.

Inštalácia:

1. Zapnite vonkajšiu sirénu a pripojte napájanie.
2. Krátko stlačte tlačidlo párovania → siréna sa prepne do režimu párovania.
3. V aplikácii Alarmex Pro prejdite na príslušenstvo → siréna → vyberte typ A a stlačte tlačidlo párovania sirén. Centrálna jednotka vyšle signál a siréna tento signál rozpozná a spáruje sa s centrálnou jednotkou.
4. Opäť krátko stlačte tlačidlo párovania na siréne, siréna ukončí režim párovania.

Technické parametre

Model	ACSALMOUS
Pracovné napätie	12V/1000mA (záložná batéria 7,2V)
Pohotovostný prúd	≤7mA
Prúd pri aktivácii	≤230 mA
Zväzok	105dB
Pracovná teplota	-20~55°C
Parametre bezdrôtového pripojenia	433MHz
Rozmery	202*113*65mm

Záručný a pozáručný servis

Opravy a servis možno vykonávať len v autorizovanom servise výrobkov EVOLVEO (viac na www.evolveo.com), inak môže dôjsť k poškodeniu mobilného telefónu a strate záruky.



Likvidácia: Symbol prečiarknutého kontajnera na výrobku, v sprievodnej dokumentácii alebo na obale znamená, že v krajinách EÚ sa všetky elektrické a elektronické zariadenia, batérie a akumulátory musia po skončení ich životnosti likvidovať oddelene ako separovaný odpad. Tieto výrobky nevyhadzujte do netriedeného komunálneho odpadu.



Spoločnosť Abacus Electric, s.r.o. týmto vyhlasuje, že telefón EVOLVEO ACSALMOUS spĺňa požiadavky noriem a predpisov, ktoré sa vzťahujú na daný typ zariadenia.

Úplné znenie vyhlásenia o zhode nájdete na tejto adrese <http://ftp.evolveo.com/ce/>

Dovozca / Výrobca

Abacus Electric, s.r.o.

Planá 2, 370 01, Česká republika

Vyrobené v Číne

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.evolveo.com

www.facebook.com/EvolveoCZ

Všetky práva vyhradené.

Vzhľad a technické špecifikácie výrobku sa môžu zmeniť bez predchádzajúceho upozornenia.

EVOLVEO Alarmex Pro, wireless outdoor light and sound siren

Thank you for choosing our product. Please read these instructions carefully before use.

This product is only compatible with EVOLVEO Alarmex Pro, a smart wireless WiFi/GSM alarm. Pair with the control panel according to the instructions in the EVOLVEO Alarmex PRO user manual.

Installation:

1. Switch on the outdoor siren and connect the power supply.
2. Press the pairing button briefly → the siren will switch to pairing mode.
3. In Alarmex Pro, go to accessories → siren → select Type A and press siren pairing. The central unit sends a signal and the siren detects the signal and pairs with the central unit.
4. Press the pairing button on the siren again briefly, the siren will exit the pairing mode.

Technical parameters

Model	ACSALMOUS
Working voltage	12V/1000mA (7.2V backup battery)
Standby current	≤7mA
Current on activation	≤230mA
Volume	105dB
Working temperature	-20~55°C
Wireless connection parameters	433MHz
Dimensions	202*113*65mm

Warranty and post-warranty service

Repairs and servicing can only be carried out at an authorized service point for EVOLVEO products (more at www.evolveo.com), otherwise you may damage your mobile phone and lose your warranty.



Disposal: The crossed-out container symbol on the product, in the accompanying documentation or on the packaging means that in EU countries, all electrical and electronic equipment, batteries and accumulators must be disposed of separately at the end of their useful life as separated waste. Do not dispose of these products in unsorted municipal waste.

  **DECLARATION OF CONFORMITY**

The company Abacus Electric, s.r.o. hereby declares that the EVOLVEO ACSALMOUS telephone meets the requirements of the standards and regulations that are relevant for the given type of equipment.

The full text of the Declaration of Conformity can be found at <http://ftp.evolveo.com/ce/>

Importer / Manufacturer

Abacus Electric, s.r.o.

Planá 2, 370 01, Czech Republic

Made in China

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.evolveo.com

www.facebook.com/EvolveoCZ

All rights reserved.

The appearance and technical specifications of the product are subject to change without notice.

EVOLVEO Alarmex Pro, vezeték nélküli kültéri fény- és hangjelző sziréna

Köszönjük, hogy termékünket választotta. Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el ezeket az utasításokat.

Ez a termék csak az EVOLVEO Alarmex Pro intelligens, vezeték nélküli WiFi/GSM riasztóval kompatibilis. Az EVOLVEO Alarmex PRO felhasználói kézikönyvében található utasítások szerint párosítsa a vezérlőpanellel.

Telepítés:

1. Kapcsolja be a kültéri szirénát, és csatlakoztassa a tápegységet.
2. Nyomja meg röviden a párosítás gombot → a sziréna párosítási üzemmódba kapcsol.
3. Az Alarmex Pro programban menjen a tartozékok → sziréna → válassza ki az A típust, és nyomja meg a sziréna párosítása gombot. A központi egység jelet küld, a sziréna pedig érzékeli a jelet és párosodik a központi egységgel.
4. Nyomja meg ismét röviden a sziréna párosító gombját, a sziréna kilép a párosítási módból.

Műszaki paraméterek

Modell	ACSALMOUS
Működési feszültség	12V/1000mA (7,2V-os tartalék akkumulátor)
Készenléti áram	≤7mA
Aktiváláskori áram	≤230mA
Kötet	105dB
Munkahőmérséklet	-20~55°C
Vezeték nélküli kapcsolat paraméterei	433MHz
Méret	202*113*65mm

Jótállás és garanciális és garanciát követő szervizszolgáltatás

Javítás és szervizelés csak az EVOLVEO termékekhez felhatalmazott szervizben végezhető (bővebben a www.evolveo.com oldalon), ellenkező esetben a mobiltelefon megsérülhet, és elveszítheti a garanciát.



Eltávolítás: A terméken, a kísérő dokumentációban vagy a csomagoláson található áthúzott tárolóedény szimbólum azt jelenti, hogy az EU országokban minden elektromos és elektronikus berendezést, elemet és akkumulátort élettartamuk végén elkülönített hulladékként, külön kell ártalmatlanítani. Ne

dobja ezeket a termékeket a nem szelektált kommunális hulladékba.



Az Abacus Electric, s.r.o. vállalat kijelenti, hogy az EVOLVEO ACSALMOUS telefon megfelel az adott készüléktípusra vonatkozó szabványok és előírások követelményeinek.

A megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő címen érhető el <http://ftp.evolveo.com/ce/>

Importőr / Gyártó

Abacus Electric, s.r.o.

Planá 2, 370 01, Csehország

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.evolveo.com

www.facebook.com/EvolveoCZ

Minden jog fenntartva. A termék megjelenése és műszaki jellemzői előzetes értesítés nélkül változhatnak.

EVOLVEO Alarmex Pro, sirenă wireless cu lumină și sunet pentru exterior

Vă mulțumim că ați ales produsul nostru. Vă rugăm să citiți cu atenție aceste instrucțiuni înainte de utilizare.

Acest produs este compatibil numai cu EVOLVEO Alarmex Pro, o alarmă inteligentă fără fir WiFi/GSM. Împerecheați cu panoul de control în conformitate cu instrucțiunile din manualul de utilizare EVOLVEO Alarmex PRO.

Instalare:

1. Porniți sirena de exterior și conectați sursa de alimentare.
2. Apăsați scurt butonul de împerechere → sirena va trece în modul de împerechere.
3. În Alarmex Pro, mergeți la accesorii → sirenă → selectați tipul A și apăsați pe împerechere sirenă. Unitatea centrală trimite un semnal, iar sirena detectează semnalul și se împerechează cu unitatea centrală.
4. Apăsați din nou scurt butonul de împerechere de pe sirenă, sirena va ieși din modul de împerechere.

Parametrii tehnici

Model	ACSALMOUS
Tensiunea de lucru	12V/1000mA (baterie de rezervă de 7,2V)
Curent de așteptare	≤7mA
Curent la activare	≤230mA
Hlasitost	105dB
Temperatura de lucru	-20~55°C
Parametrii conexiunii fără fir	433MHz
Dimensiuni	202*113*65mm

Garanție și service post-garanție

Reparațiile și întreținerea pot fi efectuate numai la un punct de service autorizat pentru produsele EVOLVEO (mai multe informații la www.evolveo.com), în caz contrar puteți deteriora telefonul mobil și pierdeți garanția.



Eliminarea: Simbolul containerului barat pe produs, în documentația de însoțire sau pe ambalaj înseamnă că, în țările UE, toate echipamentele electrice și electronice, bateriile și acumulatorii trebuie eliminate separat la sfârșitul duratei lor de viață utilă, ca deșeuri separate. Nu aruncați aceste produse în deșeurile municipale nesortate.

 **DECLARAȚIE DE CONFORMITATE**

Compania Abacus Electric, s.r.o. declară prin prezenta că telefonul EVOLVEO ACSALMOUS îndeplinește cerințele standardelor și reglementărilor care sunt relevante pentru tipul de echipament dat.

Textul integral al declarației de conformitate poate fi găsit la adresa <http://ftp.evolveo.com/ce/>

Importator / Producător

Abacus Electric, s.r.o.

Planá 2, 370 01, Republica Cehă

Fabricat în China

Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.evolveo.com

www.facebook.com/EvolveoCZ

Toate drepturile rezervate. Aspectul și specificațiile tehnice ale produsului pot fi modificate fără notificare prealabilă.

EVOLVEO Alarmex Pro, brezžična zunanja svetlobna in zvočna sirena

Zahvaljujemo se vam za izbiro našega izdelka. Pred uporabo natančno preberite ta navodila.

Ta izdelek je združljiv samo s pametnim brezžičnim alarmom EVOLVEO Alarmex Pro WiFi/GSM. Združite z nadzorno ploščo v skladu z navodili v uporabniškem priročniku EVOLVEO Alarmex PRO.

Namestitev:

1. Vključite zunanjo sireno in priključite napajanje.
2. Na kratko pritisnite gumb za seznanjanje → sirena bo preklopila v način seznanjanja.
3. V programu Alarmex Pro pojdite na dodatno opremo → sirena → izberite tip A in pritisnite gumb za seznanjanje siren. Centralna enota pošlje signal, sirena pa zazna signal in se poveže s centralno enoto.
4. Ponovno na kratko pritisnite gumb za seznanjanje na sireni, sirena bo zapustila način seznanjanja.

Tehnični parametri

Model	ACSALMOUS
Delovna napetost	12V/1000mA (7,2V rezervna baterija)
Tok pripravljenosti	≤7mA
Tok ob aktivaciji	≤230 mA
Obseg	105 dB
Delovna temperatura	-20~55°C
Parametri brezžične povezave	433 MHz
Dimenzije	202 * 113 * 65 mm

Garancijski in pogarancijski servis

Popravila in servisiranje je mogoče opraviti le na pooblaščenem servisnem mestu za izdelke EVOLVEO (več na www.evolveo.com), sicer lahko poškodujete mobilni telefon in izgubite garancijo.



Odstranjevanje: Prečrtan simbol zabojnika na izdelku, v priloženi dokumentaciji ali na embalaži pomeni, da je treba v državah EU vso električno in elektronsko opremo, baterije in akumulatorje ob koncu njihove življenjske dobe ločeno odlagati kot ločene odpadke. Teh izdelkov ne odlagajte med nesortirane komunalne odpadke.



Družba Abacus Electric, s.r.o., izjavlja, da telefon EVOLVEO ACSALMOUS izpolnjuje zahteve standardov in predpisov, ki veljajo za določeno vrsto opreme.

Celotno besedilo izjave o skladnosti je na voljo na <http://ftp.evolveo.com/ce/>

Uvoznik / Proizvajalec
Abacus Electric, s.r.o.
Planá 2, 370 01, Češka

Izdelano na Kitajskem
Copyright © Abacus Electric, s.r.o.

www.evolveo.com
www.facebook.com/EvolveoCZ

Vse pravice pridržane.
Videz in tehnične specifikacije izdelka se lahko spremenijo brez predhodnega obvestila.